

1893, august, udateret

SENDER

Helge Jacobsen

RECIPIENT

Theodora Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Modum

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Brev: Carlsberg Arkiv. Foto: Ny Carlsbergfondet

TRANSCRIPTION

[tilføjet med blyant: august 1893]

Modums Kuranstaldt

Kjære Theo! [tilføjet med blyant: Helge 11 år]

Du maa undskylde, at jeg ikke har skrevet til dig, for jeg viste ikke om du var paa Rejse.

Blev du ikke forbavset du saa det nye Hus og ser alle Pigerne.

(se paa den siste Side)

og Knudsen og se Hele Valby og Kjøbenhavn. Vi har det godt her ovre. Jeg faar Furenaalsbade og Styrte, det er dejlig. Vi kører med Gig langs smukke Fure [???] til Ulhaug of Svendby o.s.v, vi gaa ogsaa meget der er et Fos, som kaldes Kækkefos. Nu vil jeg slutte Brevet med vendlig Hilsen til Papa Berta og Grandmama dig selv hilses fra din Broder H Jacobsen

OMTALTE VÆRKER



Banco, Colónien Rechter, Vign. Mucosa. 1860

August 1893

Mr. Wilson from Norway
or another day

Modium. Kurand
staldt

Kjære Theo!

(Helst 11 år)

Du maa undskyldte,
at jeg ikke har skrevet
til dig, for jeg viste ikke
om du var paa Rejsse.
Blev du ikke forbar-
set du saa det nye Hus
og ser alle Pigene.

(se paa den sidste
side)

og Knudsen, og se
Hele Valby og Njören
havn. Vi har det godt
herovre. Jeg faar Fure-
naalbad og Stryk det
erdjlig. Vi kører med
med Sig langsmilke
Fure, til Ulhaug til Poend
by o. s. v., vi gaa og saa
meget derover. For, som kal-
des. Hækket for. Nu vil jeg slutte
Brevet med venlig Hilsen
til Papa Bertha og ^{Er} rapornanna dei
selv Hilses fra dit Borden H. Jacobsen